籌 **勃辛** 夷 務 始 末

								欽差大臣伊		
l								差		
				. 1	ا بر	i.e.	مد	人		·#
}	經	擺	河	按	H	梁	布	比	7	寄
	接	隊	面	条	寺	賛	前	伊	光。	辨
ĺ	到	奏樂	維	使	即	常	将	里布		更
	臣	樂。	時	黄	か	會	到	布	+	務
	到臣者英伊里布照會積慎未平色	執禮甚恭迫議臺灣殺戮夷伴	時喉噪鸣已來船	祭使黃思形四等侍衛成齡前往	等即於本月二十	實常會商意見相	首妥辦	兩廣總督祁	道光二十三年於卯	籌辦夷務始末卷之六十五
	英	程	Piff.	书约	月	意	安	廣	华〇	末
	伊	甚	喧	四		見	辦	總	外	巻
	里	杰	ا ا	等	+	相	緣	督	4P0	~
	布	迨	乘	侍	ឧ្ទ		緣由恭	祁	正 月0	*
	48	議	船	衡	率	旅	乔	填	月の	+
	會	臺	至	武	同	様	掲	廣	子	五
	積	考	彼。	验	廣	夷	覆	東	亥〇	
	慎	段	至彼即	前	同廣東布	旅 據夷 首 喉 唯 喧	招覆奏在繁嗣	廣東巡撫		
İ	未	教	通	往	布	幉	在	撫		
}	70	夹	船	距	政	雅	李	梁		
	迨	俘	典	省	政使	喧		梁寶		
	臣	~		*	覺	來	行	常		j
	子	*0	會	+	羅	文。	抓	奏o		
	日等宣示	該	晤○	里	存	訂	粤	孤		
ļ	示	夷	該	2	典	期	省〇	常奏独臣伊		į
		之事該夷首雖	之會晤該夷首	六十里少黃埔	覺羅存與江蘇	來文訂期接見	行抵男省與臣			
]		雞	酋	埔	蘇	見。	臣	里		

思古の明 大皇帝仁爱摩生如果知係難夷必不忍加以誅殺總以臺灣遠 古派委大臣渡臺東公查辦渠十分感激當靜候辦理不敢妄有 白脫諭該夷酋似極知感戴亦復惟作據嗚禮避譯傳該 隔重洋無從周悉致達洪阿得以捏情人奏妄殺冒 技 非 實心不甘服現經 爭競等語祭具情詞尚屬恭順臣等復諭以現 首之言聲稱臺灣前獲夷人實係貿易夷商造風震河 定即當料理通商所有輸稅章程必須議定臺灣一案查 之理梁素仰 臨陣被捡如果前往爭戰斷無僅發兵船一隻毫無援 奉 在 一和議己 功〇 柒 並

	.Q	皇							大	
	130	エ							皇	
	該	聖	1			}		 	大皇帝	
	表	明	<i>5</i> 8	द्वा	13	果	該	夷	諄	辨
	古	ia	致心	典既	HB.	該	夷	目	諄	重
	34	燭特	£Ĥ.	操	乃照會臣	#	新	四基	t .	140
	A	持	現業	- 150	马马	み		33.3	ارد ایت	1
	多	沛	19C	¥ 15	*	3	相	叫象	.5	2.
	恩給該夷首雖屬其碩亦	ן יקי <i>י</i>		撫旋叛者情事不同且亦	者英臣	該夷首另有說謀籍端背	該夷雖蠻悍性成煩	日嗎礎避哪哨	訓示心至意	需時不少觀望遊疑因一端而
	//X	i		法	大馬	F)	表	.rqz.	一会。	相
	右			重	/任	世八	盾	ম টি ⊲	15.0 -45	连
	有知覺自當回心向化工			子丁	197	25.	## ##	聽	該夷菌深以	530
	大 江			から	土 左 0	桶	知守信即	製む	ス・	3
Ì	更			同日	114	ᆁᆫ	1	候輸	四	
	目			五十	汉	月	750	70)	水	ا ولاده
	a			小	<i>A</i> ₂	約		•	ンソ	疏
	②	1		恐係臺灣	代	前	如	税自	A	而
j	.5.]		係	久	在	奎	12)	34.0	妨
-	向	[全	伸	閩	湾	否	典	1
	140			灣	冤の	有。	誅	港	臣	句
	不)		原	雖	不	投	去	子	有
	致	1		辦	語	雜	夷	100	接	妨全局有建
	叡			不	3	逞	伴	臣	晤	
İ	起			原解不實有以	伊里布永為代奏伸冤雖語多祭鶩尚	先	3	回看港去記日等後查	然與臣等接時後即留	
	兵	Ì		有	楼。	衣	名	復	ēр	
	致敏起兵端			r %	尚	不難逞免豕突	如臺灣誅殺夷伴多名如	查	50	{

新軍機大臣等本日據伊里布等馳奏接晤夷首情形一指覧奏 的下野臣怕良利期波臺迅速查辦辨其虚實權於輕重必有以 均悉已有音由六百里寄 辨情形雅咨該大臣計治良接奉此首自己迅速安辨矣著伊 捡獲鋪張入奏即将該鎮帶回福建省城聽候諭古並今将查 激於一時氣情不問入境夷船是否前來事戰逐将夷人悉行 布等即將一切通商事宜次第等與得有臺灣確信即行宣 釋其反側也心方足以則其暴戾之性此雖案外之一端 惟 亦於全局大有關繁 夷性多疑運則生變仍乞 知怡良迅連赴臺如查明達洪阿因

節本日據伊里布等歌奏按照夷首情形一指據奏上年十二月 二十日 緰 感戴聲稱前投夷人實係貿易夷商遭風獲獨 諭 断無僅發一船毫無救援之理現在收商己同香港留吗难避 無 雅 业 非臨陣被極固係一面之詞惟當浙洋滋擾之時難保非 叫 該首釋其疑貳並将本日復有古催今怕良前往之事先行 知以安反側の 妄殺邀功情事此時計已起程前往據該首聲言前獲夷停 叫冉 在黃埔 聽候議稅等語前有首輸令怕良渡臺查辦建洪阿 河面與該菌喉喘喧會的 宣示思旨夷酋 如果 前 往 爭 戰0 柽 該 有 火口

新旨以唤夷雖己就 遂 情形飛咨 後回 鎮 變務須迅速查解切勿耽 建省城聽候諭自另委帶去總兵暫署臺灣鎮策一面将查 Ž 碓 以殲擊夷雁鋪張入奏以致該夷有所籍口著怕良於 激於一時氣順見有夷船入境不問其是否爭戰也行位獲 洪阿亦無從諱鄉如訊有前項妄殺情事即将該鎮帶回福 祈 切查訊此事眾目共觀自有公論不但該首不能任辯 丙 辰浙江巡 線厥大端不外於練兵造船設 險三事浙省地處東南 伊里布令其宣諭該首以安反側夷性多段追則 撫仍應加意防範臣思防海之法條目 撫 劉 韻珂奏伏查前奉 延胎 誤 紛繁 到 生 圭 辨

	或於海道不甚相	撫	上输料							
	海	等俟粤省寄到後各就	廣	船	类	袪	中心	中	强0	風
	道	粤	東		務	其	臣	世	殊	亂
	不	省	展東省官	節	期	恇	惟	傳	難一蹴	風氣本屬去的沉承平日久武備更屬於此欲
	甚	寄	官	前	法簡	怯	有	将		魯
<u> </u>	相	到	紳造成各	奉	A	之習並熟籌訓練章	典	客且思	跃	*
	宜。	後o	造	ļ	易	習っ	該	且	र्ता	350
	ffy	各	成		循。	业	提		至。	况
	於江防	就	各		技	Ą.	香	任	臣	承
	江	所	船		熟		随	鎮	材	平
	防	轄	式		生	訓	時	将	識	ध
	亦	洋	樣		150	練	設	将多	庸	へ
	堪制	ı fi) o	圖		俾	章	法。	¥-0	Value	武
	制	察	説り		收	程中使	激	於	素	備
	勝	面察看	飭		實	使	勵	水		更
	即	何	祁		效	各	ナ	戦	彰	魯
四	者	相品	填		循技熟生巧俾收實效而	兵	平。	陸	部 於	廢
	悉	通	另	ļ	挽	各兵專	廟士卒振り	戰	李廷鈺籍	وينج
}	تن،	用の	備		頹	. (~	具	* /	廷	
İ	詳	足	分		風	於	怠	法。	金玉	期
ŀ	議	YX.	寄	j	至	槍	悄	均	箱	化
}	即著悉心詳議具奏の	通用足以禦敵	分寄該督		頹風至於造	概	其怠惰之風	陸戰之法均屬晚	隷	期化药為
	奏	政の	督		造	大	風。	晚	到	為

文中 或於江海形勢俱難得力亦著據實奏間等因飲此臣 操舟之投亦不相上下粤省現造各船既不宜於蘇 ഊ 同 共加籌度各船於江省內江外海均不甚相宜惟関省之 谷會以該督亦接有粤首圖說與李廷鈺程商米尤為等 即帶往宵波正欲與水師將弁互相講求通接者英鈔指 **T.** 赴甯波之時 擬 安, 照江省之式一體製造同安校並八類小船配以同安 宜於浙回省後與李廷鈺面加商推意見相同李廷鈺 試練的定臣查浙省洋面情形與江省大器相等舵水 校 船較為利用擬先造同安校船二隻八祭小 准 雨廣督臣 祁墳 将圖說五分咨送到浙 於籽 自 船 亦 臣 邛

坠 駕 長海外貿易中華既依船為命並以船為城其所產水植 觀 大之材又無機巧之匠勉强草創斷不能與夷船等量齊 不能限及其接戰之際並為歐火所不能傷中國既 水勇以期於人地相宜臣鱼海洋用兵全憑船隻夷人生 所未請即使船與夷船相将而人不能運亦屬無濟於事 而兵船與火輸船尤甚當其行軟之時既為風色潮信所 今李廷鈺擬造同安梭等船據云其船亦未能與喚夷大 況舵水人等與船素不相習於一切運棒折我之你俱 如鐵石既足供其所用而其人生性靈巧於製造之法 耿心方無不各連機心故其船皆堅大異常轉運便捷 五 鮮堅

勇二十五名八樂船一隻配水勇八名共配水勇一千六 同安校四十隻八樂船八十隻每同安校一隻配同安水 行添造錢塘江內則擬專造八祭小船侯提標等船故事 百四十名專為提標定海等營之用其作滿等營仍擬另 所論似字廷鈺確有所見惟伊現擬具指奏請由閩代製 審量計及於此值此防海需船之際與其務高大之名而 通於用雖不能爭逐於外洋尚可牽制於內港是以再三 之後再行接續製造臣查者英等前指聲明同安梭每隻 造不適用之船自不若因地制宜而造適用之船臣 船事勝第以人工物料與海洋形勢度心浙省惟此船可 从四 縪

古遵辦至戰船之外所宜籌備者即在於設立防工而防工之要 習試看之處容臣移咨者英從長籌議會奏請 同安枝二隻八祭船四隻酌雇水勇數十名先在江海演 提督所擬之數分别製造產募抑照江省之例先行製造 省工料較殷亦總在二十萬两以外至水勇雇值據李廷 約需銀二三萬兩各項併計需費實屬不少應否即照該 給與安家臣約暴核計雇貨共需銀四萬九千餘兩安家 擬造提標等營之船共需工料銀二十五萬六千两即開 经云每名每年頒給雇貨銀三十兩各勇遠道來術尚須 需工料銀六千兩八聚每隻需工料銀二百兩計李廷鈺

飲差大臣伊里布谷部暨林則徐余步雲諸人相度地勢登山填 塗於兩山工下添築母臺數座又於南北欄江埠東俄宫 後因夷情巨測浙東祇此一重關隘防守不可不嚴因與 明於此捍禦倭冠然止招寶山築有職臺一座臣自到 卻 釣金塘列营屯兵之處環築土堡內建酸臺視原設工程 不啻增至倍從當時身在行問者無不以守備謹嚴不難 前 首在嚴量次在土堡盖隊臺所以樂敵而土堡所以伏兵 二者東資青於並奉鎮海之招賽金鷄二山素稱天陰前 即臣此次獲加問看亦覺前建各工處處盡當衙里 任

築之費不禁切出痛心臣現向李廷極面述該提督亦以 無隙可乘初不料接戰之時竟鮮裨益追思從前興工建 臣特依順親往問看各項工程或須修復或須增添亦應 行添建自應相度籌辦以期嚴密其下浦等處現在将軍 己屬該提督於到任後覆加察看如果能於前建各工外再 為設防之法不過如斯臣猶恐前此布置尚有未密之處 新建之工更非利期可以厳事防工之設原為守禦之資 如就原築之基地從新修整已非數月不能奏功如再有 自古用兵之道戰守相因而能守尤必先能戰守之策在 併妥等但前之修建各工閱時一載有餘始能成就今

既尚須等議練兵之效尤幹期之旦夕者亚亞馬先建防於建設工程戰之策即在練習兵丁製造船隻浙省戰船 慎重之見惟有體察夷情與字廷鈺等将戰守應備事宜 轉恐知撫皆難此臣所以於急等防範之中不能不更在 工則不務戰而務守竊恐守亦難期得力別夷性多疑現 密為籌畫随時與者英往近礼商供該夷通市以後分別 之跡則彼之懷疑愈甚設令復生變許我諸事皆無端緒 未帖然我若紛紛營繕修建碌臺築砌土堡先示以精防 在兵船尚散處聞粤浙各洋且因臺灣獵夷之事其心尚 緩急次第奏明辦理

餘隻惟據署石浦同知黃維語稟稱本月初六日有夷船 情殊可疑且查唤夷自粤宋浙公由閩洋該省鼓浪嶼尚 已士持帖進署求見該處與之接語未氏碧等求派水手 其欲行前往或係相視地方今乃欲兼往登州是何意見 未氏碧遂即回船等情臣查福州為許給該夷通商之處 二人带至福州及山東之登州該處覆以並無此等水手 二隻歌泊該康洋面放有夷目二人一名未氏碧一名得 割 有船隻停泊開省各洋面該夷自必熟悉又該夷於道光 韻珂又奏再臣於同省後復接署定海同知王丕顯 現泊定港夷船止二十隻較臣在宵波之時又減少十

飲差大臣伊里布暨兩江直隸各督臣一體查照 咪 Дo 無罪名本可即今回籍臣因其為民心所屬且為夷務所 恭受鹿澤長奏留者不計其數現在鹿澤長奉議華職並 徐 劉 但恐其自行見人引往現飛咨園浙督印福建山東各撫 自 味刚喹佛嘴哂二國之人殊難揣測該魔雖向其瘦絕 十年将船隻歐赴天津係由登州經過其於該處路程 筋屬縣採防範並咨 刚唑咻嘣哂二船究竟未氏碧等是否係啖國夷官抑 韻珂又奏臣此次前往甯波紳士商農態請将華員好 必認識何以此次復欲人帶領前往現在定海尚泊有

硃 聖 仁 曲 干, 施法外中 执掠 能 明 長可銀即私緣國法具在狀亦無可如何耳由來盡節捐幅之 A (Po 俯賜鑒察 辦理雨歧即 縣城失守之際實已狗節捐驅後因被放得越出於意外 絕 恭受循解素者民庶感乎唤夷亦深敬服其前署定海當 關不得不稍事權宜的今暫緩旋回以備緩急之用至舒 汝所奏亦不敢虚假然因此獲罪者甚眾朕賞功罰罪宣 非发點唯一 則微臣幸甚浙省幸甚 如華職定罪之将軍參替等宣數年來皆無 有見聞惟有仰求 九 片

諭軍機大臣等劉韻珂奏查看雷波鎮海情形一 尚有一言朕欲問汝該華員既以死自警曷不同三鎮一 地偷生之軍其治罪與否視其平素居官之賢否以為準 是理乎能服天下乎余步雲無軍功乎朕亦無可奈何汝只 大小文武俱按定例于以即典從無論及平素居官若何若失 船 船至今尚砚然於世即 道 海夷船約在三十隻以外並有咪刚堅佛嘯西等國貨船亦復 面之理為一人之謀富昧曉曉獨不思朕之難以處之也再 設險三事均係當務之急惟船隻須人駛駕險隘須 留在彼是哄夷雖已就撫防範不可不嚴該撫所議練兵造 招現在停泊定 人堵守 併捐 則口 論 有

李廷鈺 該撫等密籌妥辦母稍疏漏母稍張皇為要另片奏夷人求派 順字廷好悉心籌畫認真訓練並妥議章程具奏其造船一節 武備展弛必當大加振作力挽頹風著當英劉韻珂會同特依 在 自當次第辦理此時總當以練兵為第一要義浙省風氣柔弱 例先行製造同安校二隻八聚船四隻的產水勇數十名先 即相度籌辦下浦等處著特依順親 廷鈺所擬製造同安校四十隻八樂船八十隻共配水勇一 江 六百餘名寓賣既屬不賞是否得力亦難懸擬著即照 海海智 到任後覆加察看如前建各工外尚有應行添建之處 如果駕歌得力再行奏請製鄉至鎮海防工著供 往開看一併妥等仍着 ۲ 江 省

前據劉爾珂奏上年十二月初六日夷船二隻駛泊石浦洋面有 經該處覆絕等語福州係許給該夷通商之處該省鼓浪嶼現 夷目未氏碧得士巴二人求派水手帶至福州及山東登州當 華道員鹿澤長著即的今回籍所請暫緩旋回之處著不准行 夹船駅至今其折回廣東並輸知者英伊里布晚輸夷首矣已 未氏碧得已士究係何國夷人其住泊定海之船已否開去著 泊夷船洋面自所熟悉何以需人帶領至登州並非該夷應往 劉韻珂確切查明具奏本日並有首諭令王為嚴密瞭望如有 水手請往福州登州等處登州並無設立馬頭夷船不應飲往

諭據劉韻珂奏接據石浦同知禀報上年十二月初六日有夷船 **幞鼎喧諄切晚谕令其仍回屬東聽候解理** 夷同泊定海亦必為該夷首之言是聽如係該國夷人者即令 本泊有咪唑唑佛嘱哂二船未氏碧等二人是否唤國夷官抑 夷首喋帰喧令其妥為約束母許任意遊卖復起賽端至定海 二人帶至福州及山東之登州經該康覆以並無此等水手該 係咪刚喔佛嘴哂人殊難揣測惟咪刚座佛曠晒船隻既與哄 二隻歌泊石浦洋面夷目未氏碧得已士二人進署求派水手 處何得圖昧陳請據奏情形甚屬巨測者伊里布者英諭知

曾由 夹遠達成約該署撫總當斟酌安鄉勿誤機宜是為至安将此 現 Į, 務須持以鎮静斷不可妄開槍做致起養端如有票求等情者 夷自行見人引往著王寫筋屬瞭探嚴密防範懷有夷船駛至 州本非准給通商之處其欲行前往情殊可疑且該國船隻前 諭 是否係唤國夷官抑係咪刚熞咻囒哂之人殊難揣測等語登 夷等送即回船現在定海泊有味刚熞哪嘣晒二船未氏碧等 在廣東籌辦該夷船務即折回粵省聽候信息母得任意遊 言回復諭以山東省並無通商馬頭其通商各事宜伊里 知王為並諭今玉 登州經過此次何以復欲人帶領現在雖經復絕仍恐該 一明知之 布

尚未齊全合用與否尚須試驗又思年積存大樂俱被焚 辛酉浙江提督三等伯学廷鈺奏查窩即上年失守額存 海港以繁多夷船朝南暮北好計百出處處設防勢難偏 炒炒 絧 及鎮海營額設水師戰船俱遭該夷焚煅現無一存即黃 設各項戰船一律改造加料二千餘石同安梭船四十隻 嚴温州 雨鎮戰船間皆單薄不堪風浪是徒有戰船之名 及海洋事務必藉船隻而浙省提標右營定海鎮標三營 並 **鐵大碗均遭殘毁鳥格軍械亦俱散失現在雖有新製** 新備無多是否加工如法製造亦尚須點放試驗至濱 無水師之實現無無臣劉韻珂商酌擬將應行補造额

在八 實 此為 其 但為夷務計並 今 為 不 損 進 濟並 夷人然尚堪風浪迷為牵制斷不 升兵之倡自故以往 及。 将 船 他日黃 便另擬造八樂船八十隻以資大船內海淺水之 來水師人材即從此出為今之計當以此為先務 名。 到處工匠皆能修造而駕駛亦不乏人因地制宜 何為各省海洋之所宜又濱海人人之所習慣 以備 摐 每船酌雇同安 駕船之用盖其人膽氣勇敢分配各兵船 温 為 兩 土匪計內除其好外禦其侮雖 鎮 戦船屆滿 相率習慣必能 水勇二十五名八聚 拆造。 至 並 請 如前此一往直前 熟識水務殺 一律的改以 每隻亦酌 船 碳速 狱 邨 期 堪 所 思 <u></u> 於 有

諭軍機大臣等前據劉韻珂奏也勘解波鎮海情形一播 所 妥議章程具奏其造船一節已输令先造同安校二隻八祭船 兵防禦一節業經降首者者英劉韻珂會同特依順今廷鈺 毫無瞻顧是亦儲蓄人材振作水師之一法查嘉慶年間 同 臣者英関浙督臣怡良教定會奏施行 糧中 明證也惟船隻既多應募人數不少或須籌款或給予錢 江升兵柔愧不能取勝即係奏請改造同安梭船並雇募 梦父親長與總統閩浙時 劉辦蔡朱二逆緣兵船單薄折 加以津贴容努與撫臣 安鄉勇煩能得力嗣後人村輩出海氣肅清此當 劉韻珂從長計議咨商兩江督 日之 議

後 四隻如果武演得力再行奏請製辦並著少廷鈺将鎮海防工四隻如果武演得力再行奏請製辦並著少廷鈺将鎮海防工 覆加祭看應否添建之處相度事辦矣故據該提督奏應 並雇慧同安水勇人数既多或須籌款或給與錢糧 力再行奏辦至将來或将黃温雨 奏至水師 著該提督與該撫劉爾珂從長計議並咨商者英怡良聚定會 公 事宜覽奏均悉所擬改造各項戰船者的遵前首俟武演得 襄鄉以資訓練而重海防 煩^o 萷 洗要靡惡智著該提督隨時留心察看會同該督撫東 任福建水師提督陳階平奏請 鎮将備弁能否勝任陸路人員能否稱職以當 鎮戰船於折造時一律 加以津 的改 大加 辦善 贴。

的各省加工製造火樂謹繕清單恭呈 御 質o 皮膠水一茶鍾渣浑浮起用笊篱捞去用鐵錘不住鏟 30 棉 以防滯底另用瓦卸以白布慢盖将煮成硝水濾入鉢內 凝結成餅潔白 大鍋或硝四十斤清水十五斤熬麦半炷香時候加入牛 硝性勁直必須 試準一百六十弓厦門添煮一次鳥槍試準二百 硫磺楝净渣 加 工造樂全在煮煉硝斤前在廣西江南提煮二次烏 浮石杆提末細 如雪以舌試鹹淡絕無消氣為率 麦煉如法方能收猛力直前之效先用 研重羅成粉 9 四十 和

諭内閣前據陳陪平奏加工製造火樂當有古令各直省一體製 工火樂係專為軍需而設其平時操演仍不得濫用以昭博節 省 即照陳階平此次所奏加工各法一律如式成造惟此項加 兹復據該前任提督將節樂成珠等法開軍呈覺仍著各直 晾易於見功如遇緩急需用則長夜亦可造辨無須拘定 所匠作春工人数眾多切存成珠藥以期俱重 久散碎成灰之弊先用手掌燃試以不炙手為度造樂處 夏季而提養三次春杯三萬慎勿減少 律成珠其珠類似春米晒乾甚堅收即乾燥處永無 提揀硝磷宜於春季造樂必在夏初取其重長春造腹 十五 Ħ

上前江南通省善後事宜者文字相茶會同者英妥籌解理飲 戊辰署漕運總督李湘禁奏飲奉 鹽推河濟稍有阻滞實為心腹之患與沿海滋擾不能深 **停嘱哂均有船在粤在浙難保無觀觀效尤之愈而大江** 各省海疆而論其緊要亦莫過於大江夷人船堅敬利 延麦五省如不嚴加備禦設或楊帆直進必致百姓震驚 非要求妄念但能相機駕歌似不致再起聲端惟味刚堅 與船習運掉雪飲内地現在水師固難與之用勝即趕 竊 入内港者不同在江蘇一省而論防江因要於防海即 思哄夫利在通商業已就我範圍即稍有枝節之詞無 <u>i</u>ts 合

	小船皆為傾覆夷人未當不惟我臺上之際前之敢於深	七十斤受藥四百八十两中紀八里之小	親身監造安放大黃客二沙尾二尊今兵勇演放受子重	康碎是以廣東善後案内麟造一萬三干	放大碗有重至三萬餘斤者二十里之少	夷情哄夷人欲奪澳門	不能受載而我之陸路可加	於水不如拒之	當彼所長雖有制勝之具難操必勝之權	大船大碗尚須督兵演駕非一二年不能
	夷人未嘗	百八十兩	大黄窖二	善後案内	三萬餘斤	奪澳門而	之陸路可	於陸蓋夷	制勝之具	督兵演寫
	不惟我臺	中紀八里	沙尾二尊	麟造一萬	都二十里	7.故犯澳	倍	人船上之	難操必勝	非一二年
十六	上之際前	之外火力公	今兵勇演	三十斤銅	巨	綠澳	勝少臣前在	敬大者へ,	尺	表 责
	人敢於深	火力所至两岸	放受于重	銅碳十尊臣	艦建之無不	門破臺安	在廣東訪察	者八千斤多即	愚以為拒之	熟以我所短

練 聖而後路正宜設伏以防抄襲備禦完固一臺可敵萬人 五千斤大鐵碳十條尊連環開放選練兵丁演習精熟實 至七八十里破力不能連擊而為鼻背周山關與江北之 在專練勇修臺最為得力懷蒙 可断其來路至守臺兵力必宜厚集有事則畫夜輪班守 雨 劉 入者知我臺上無勝勇放礙之人耳查狼山福山江面寬 用具建置之地如何扼要修築之法如何堅實尤項請 之一 面相度地勢築量各安放大銅破十餘尊配以八 山 沙東生洲江西僅寬五六里七八里不等者於江岸 如法講求方能有濟查有候選 知縣馬永熾随臣 千斤

首再江北添築碌位安徽碌匠業已到浦臣與河臣潘鍋思熟商 恩准的今馬永熾來江交督臣及臣差遭即可先令該員隨同 諭軍機大臣等李湘荣奏等議江防添鑄破位並請的候選 草率 省委辦善後道府大員前往江路要監逐處履勘明確将 16 建築之實實需若干細加估計臣等再行會奏請 升监督鑄造大小多為儲備務求堅利以歸實用斷不敢 以各員捐項悉心搏節尚有數餘當經飭委妥員前往湖 搭捌動工造派河庫道徐澤醇設局總理並委請練員 採買生鐵十萬斤連前共二十萬斤以資鼓鑄即在 偷減致有虚康 ナセ 河 ,1

設 為鼻觜等處南北相去僅寬五六里至七八里不等者能築臺 者 演築 訥 馬永城前赴江蘇差遣估築隊臺各等語覧奏均悉江蘇江面 儲備尤當煎煉加工庶施故有學方為適用斷不准草率偷減 章程者随時會商具奏 仍成虚改該署漕督奉首會解江南善後事宜所有一 照所議 **歐演目精熟實堪斷其來路馬永熾現在直隸業經降旨令** 爾經額查明該員如正在演築職量俟試驗後奏聞如尚未 即著 已已提督衙福建臺灣鎮總兵達洪阿按察使街福建臺 採買湖北生鐵即在河口設局委員鼓鄉務須多 筋今赴蘇交者英李湘茶差遣矣至江北添鑄敬位 な以 防 Ŧ A,

古粹還夷俘同遺風夷人雨次委員護送先期遣人往鼓浪嶼投 武委員盧繼祖梁鴻實護送釋回之夷目顛林等九人係 洋初十百即先到虞交收所有先遣投書之效用李追芳 由五百里具奏遵 書及厦門夷官雨次來臺情形具奏在紫兹於十一月十 灣道姚紫奏竊臣等本年九月初十十月初九等日先後 方由陸路改行十月十二日南至鼓浪嶼將書投逸其文 於九月十九日雇坐漁船放洋遭風漂至廣東惠來縣地 臺夷船護送此次遭風夷人二十五名於十月初八日放 八二十等日接據各委員先後稟稱委員張肇樂随坐來

夷商不應正法等語臣等不勝駁異查臺灣洋面上年 風 月初一初五等日即有夷船在南北洋面遊変是時並無 船係十三日申刻到難飛口外洋停泊十五日辰刻移泊 浪 船 近口之萬人堆洋面十六日卯刻歌進口門對二沙灣隊 直至十月十九日方息十月二十一日始到廈門先有夷 九月二十三日故洋因風不順收入澎湖又值風暴連句 暴及初九日始有颶風至十二日申到即已止息該夷 嶼尚未 士必為何忽生異議以為臺灣正法之夷人皆係遺風 在港口守候一見委員船到即將題林等九人欄去鼓 給 回照風開喉鼎雪已到廈門與鼓浪嶼夷商

臺連發雨鄉打壞兵房我兵亦即故今回擊見具桅折索 카 Ho 甲〇 赵 言而以遭風籍口本年正月大安之役先於正月二十四 夷人為我兵隊斃始行退去似此攻戰交鋒何竟諱匿不 船至雞龍洋面攻破我哪臺石壁燒我哨船一隻因上岸 Ä, Fig 颶風之先及到難龍洋面停泊已在風息之後且先泊 内地管中職械尚在可證及九月初五日又有三桅夷 洋後進口門中思三日之久何得謂之遺風如係商船 船即随水退出口外衛熊擊碎該夷船來臺遊实在未 đp 何開碌攻我做事所有取獲大小殿位多門及夷人戰 有三桅夷船三隻在彰化縣之五义港外洋巡歌臣

係商 夷眾 等設伏定計密遣漁船誘其欄淺擊破沈弱殺斃外生 内 號局存火樂數目水陸程途里數形勢等册指浙江巡撫 浙 守兵陳廷儉有無飲酒生事印文一件現俱貯庫可驗若 該夷目及廣東好民陳阿武等供稱係喉鼎喧自定海遣 買鴉片之関犯陳往印文二件顧州管守備礼薛外委查 札 多浙江宵波鎮海營中軍器碼有各營字號並有起獲 温州左營包遊擊捕盗印文二件又礼包遊擊查獲版 江提督水師號衣綠色旗幟等件温州鎮左營船隻字 相合 顛林等四十九人及廣東好民陳阿或等起獲敬城 何有此物颇係在浙縣擾之兵船毫無疑義且據 拴

										,
	皇							- "		
	岄									
	在									
	مر	不	家	觓	不	遺	至	事。	於	水
	此。	當	. ~/			風。		75	上	持
	筝	粽	常	為	2	亦	ite		半。	*
	蝩	其	Æ	兵	理	常	且	稱	Ap.	益
	理	人	五	430	沈	乘	事	清	ر خ	팔
	2	正	2	~2	夷	勢	Æ	風	由	点
	言	當將其人正法成何理	家之常原無足怪	稱為兵船以雅其武敗則	人	攻	和	商	喜	逐
	本	成	13	1	夾	100	1	-A:30	站	逃
	エ	何	林	武。	板	すっ	ま	レン	推	重
	足	理	和	胶	雞	為	疳	飾	正	惩
	12	And	漢	1	波。	不	11	1	法。	35°
	エ	垂	ک	指	其	失	前。	来	里	¥-a
	聖明在上此等無理之言本不足以上漬	耶臣等辛逢	戒	為	殺之理況夷人夾板雖眾其中多係派用	亦當乘勢攻擊方為不失兵機豈有一	此且事在和議未定以前薄海同仇即	稱遭風商船以節其來臺挫班之取	上年即己由臺被獲正法果有	山山
	~	李	2	為商船以韓	ક	機の	产 语	生	甘	ME.
_ <u>.</u>		本	捻	製造の	垡	当	图	如	其人似	相
<u>+</u>			语	~2		有	1410	2	w	機
			8	拉	耳	11 15	đp.	É30	此	行
			寸	其	商	释	体	重	供供	金
		}	中	短	船	あて	使夷船	夷情	證	于
			押	此	打	业	A:	(F)	碓	21 .
			PFI .	題	71 1310	不擊捡	審	校許の	数	器
			乃於和議己成之後追尊前事謂量灣	周兵	仗o 勝	拉而	實係	۰۲۷	整义	持書尊覓臺灣逃軍張從等內應相機行事而張從先
			15	77	<i>'\A</i> _	1117	ावः			<u>/ [•]</u>

震聽但夷情難定其在臺者已感激恭順於先而在廣者忍為此 聖鑒可否密的當事請大臣留心體察該夷動靜以善其後 翰軍機大臣等前因哄夷指稱臺灣所教夷俘實係遭風難夷當 月夷船在臺灣洋面遊爽是時並無風暴該夷歌進口門對二 沙灣學童連發雨歌 怕良渡臺查鄉計此時應己東渡兹據達洪阿等奏前年八 悦服但以江浙大幫夷船尚未南歸不可不防患於意 於夷官二次來臺指內即附片陳明現在來臺夷人雖己 今既有所聞不敢不據實上陳 節情翻異之說誠恐敢言易滋於大局甚有關繁臣等前 打壞兵房我兵隨後放廠同擊九月又有

防範無得稍有球處是為至要選洪阿等原指著發給閱看 際人處匪徒竊發或生事端該督務仍保芝琳會同道月加意 及大局將達洪阿撒任帝至省城侯首辦理一面即筋保芝琳 所奏情形竟有虚飾即遵前首辦理如所奏皆係實情亦當等 接署鎮影惟是臺郡人情浮動奸尤横行當該鎮新舊交接之 各營之物資非遺風商船各等語著怡良詳細查訪價該鎮道 主 三桅夷船至雞龍洋面攻破我隊臺石壁燒我哨船上年正月 捡顛林等夷眾起獲磁械號衣旗懒及印文等件均係浙 建 二月甲戌者福州將軍保昌署関浙總督劉鴻翻護理福 巡撫曾望顏奏竊臣於正月初三日據閩安營禀報 įΙ.

撞損尾樹在此修理正稱定海夷目巴栢祭隨後駕坐數 月二十八日在浙江定海開歌來聞因在黃岐洋面衝礁 甚通晚大意以前此喉鳴鸣由聞赴學經過五虎時因風 李太郭内夷字一紙不能辨認另有漢字一紙語句亦不 並 安啟字樣內有名帖二統一係提督巴國覽一係循釋官 船不日亦可至園意欲換坐火輪船進省採看馬頭等語 署倒安協副将孫雲鴻前往查詢該夷船係於上年十二 等情當筋署督標中軍副將慶順署水師管來將林建彰 二日已刻瞭見有火輪船一隻進泊五虎門內熨斗洋面 據交出奏書一封轉進到省面書照會福州府大老爺

欽差大臣伊里布雨江總督書英咨會之文令巴柏架等未經各 夷船通事向巡查員弁告稱巴栢架於正月初一日自浙 拒阻當即的派員升往探續據東報初五日午刻有杉板 處咨會何以突來採看馬頭惟既經准今通商自亦不便 喉帰喧自浙米閩先有 日 幸帶夷船三隻並畫圖夷船一隻採水夷船一隻於初五 夷船一隻由五虎外洋歌泊熨斗洋面之火輪船邊據該 阻不得進口令欲會時福州官員採看馬頭臣等查前此 五船均不能進口欲借營船往載巴栢架至五虎門換坐 耿至五虎門外白大洋面寄泊先遣杉板前來投信其 ニャニ

等三人於初十日午到常至潘署二門差房内停歇當樣 國縣知縣王江會同署中軍副將慶順出城面見令其呈 呈出典書一封書面及名帖二級均係照前開寫內夷字 彩齊帶夷書率同跟役舵水八名駕坐杉板小船來省投 出夷書該夷并必欲見一衙門方首呈過随動將甲花董 臺地方臣等即的署福州府知府史致蕃兼署海防同知 又不進省這其夷守備甲花釐帶領夷官在喇花通事鄭 其人名等語經孫雲鴻派弁駕坐兵船前往面詢巴柏架 火輪船進省至巴柏架係哄夷水師提督官名巴團覧係 选經署來将林建猷等駕船護送於初九日酉刻同至南

復進 擇馬頭本欲 **登聲稱巴柏** 見該國小兵船時時遊玩之語甚屬含糊當虧閱縣 之火輪船進礁損滿是以巴相架不復來省後有福 坐 王江署侯官縣知縣陳門詳結來意據該通事轉張甲 躭 樣。 欄一二日 J. 仍難辨認漢字一紙語意亦不甚明斯 船而來准令遊看而言巴柏架船隻現已歇赴厦門 並無他語所云小兵船時時遊玩 口遣伊齊書前來順便查看 即往廣東令伊俊大輪船修好亦即赴虞等 親自至省因火輪船在洋 架因接喉啸喧照會今其來聞祭看地勢選 地方書内夷字典漢 二十三 徐 衛礁撞損是以不 指甲花釐等駕 大約謂先來 州官 尖口 縣 花 丈

欽差大臣伊里布等在粵議定方可舉行甲花釐等不過奉其夷 架 目差遣前來投過書函並查看地勢情形並無他事臣等自 語語氣尚屬恭順臣等查福州厦門二處雖准該夷貿易 可無庸接見當經賞以酒食即日回至南臺次早仍坐杉 而設館通商諸務均須 税大夷船一隻進 沿 厦港 查 條夷目巴姓自浙駕来 疾在 飲出口現據與泉永道恒昌東報本月初九日酉刻有三 板小船赴熨斗洋面寄泊之火輪船上於十四日午刻 五虎修理之火輪船開駛到處即一同赴學等語是巴 船果己抵魔該夷此來尚為馴順查詢亦無别意惟 俟 柏 俐

諭軍機大臣等本日據保昌等於奏夷船赴聞投書選擇馬頭 欽差大臣等與該夷目幞鼎喧如何定議未准咨會到閩巴柏架 南該夷船隻往來自不便於拒阻惟現在設館通商事宜尚未 其守備甲花釐等投逃書还察看地勢於十四日開駛出口 指據稱本年正月初三日先有火輪 巴柏架所坐大船亦已進泊度港等語福州度門二處既准通 浙帝船五隻來倒選擇馬頭因火輪船逐礁損漏不肯進省這 於 初五日有杉板船一隻亦泊熨斗洋面告稱夷目巴 果否係喉啸喧令伊前來亦無明文 其書詞含糊據稱來看馬頭而通商事宜現在 船自浙來閩衛礁撞損旋 二十四 柏架自 其

辦理矣夷船來閩寄泊即行進泊及港情形尚為馴順惟夷性 保昌等奏夷船赴閱投書選擇馬頭一指己由四百里输知伊 由 遭令赴倒有無假軍之處據黃奏剛其通商事宜一經定議即 勢者伊里布即向喉鳴喳告知並詢明巴柏祭等是否係該首 議定章程此次夷目巴柏祭自 里 布今向喉咙鸣告知是否該首這令赴聞有無假置據實具 伊里布咨交保昌等妥為辦理原指著動給閱看 並今通商章程一經議定即由該大臣飛咨開省以便妥為 行蹤無定仍者保昌等嚴密備防不可稍存大意 稱係喉噪喧今其來聞祭看地

					<u>.</u>					
						諭旨者會同臣			欽差大臣廣	
						古の			差	•
						者		_	人	-
:	給	具	追。	萬	争	會	西	竊	臣	ك
·	夷	結	兹	圖。	鱼	同	Ĭ.	68	廣	ah
;	商	狀	臣	圖前	癸	臣	逐次接	撫	州	1
	收	限	一等	.程	9P	祁	接	夷	將	
~	給夷商收領在案至餘銀三百萬圓應折給	松限於六月內婦數清交並先指銀洋	追兹臣等復督的廣州府易長華傳集洋商伍治	經臣伊里布臣者英奏明先於洋商	等查矣卯年分議明共給洋銀六百萬圓內	墳臣	奉	撫夷案內有奏明分年交給之款臣伊	将軍伊里布兩廣總督和填廣東巡	
	在	六	督	伊	100	臣		内口	伊	
	*	月	飭	里	議	梁		有	里	ļ
	至	内	廣	布	明	實		奏	布	
	徐	埽	州	臣	共	常		剕	兩	
	銀	数	府	者	給	通		n	廣	
	三	清	易	英	浑	盤		耳	總	ŀ
	百	ζo	長	奏	銀	**		文	督	
	萬	亚	華	明	六	深實常通盤等畫安為辦		給	和	
ĺ		先	傳	先	百	妥		~	填口	
=	應	措	4	於	墓	為		款	庸	
二十五	折	織	洋	洋		辧		臣	東	ŀ
_	給	洋	商	商	内	理		伊	训	
	廣	銀	伍	名	有	筝			撫	
	平	五	怡	下。	商	因。		布	梁	ļ
	紋	+	和	勒	文	理等四欽		前	*	{
	廣平紋銀二	銀五十萬	和等	限	有商欠三百	3 50		里布前於江	常	
		圓口	取	者	百	臣	ļ	江	撫梁實常奏	
					- 1					

思准自應按期給領方昭誠信而該夷首現在香港寄居尤應由 鹽 雨 廣東就近籌款解父以歸安連惟本年應給之款共需銀 奏前來覆查此項撫夷銀雨前經載入和約奏蒙 百兩二共奏撥銀一百二十八萬七千兩由該司具詳請 百二十三萬五千八百兩運庫可以動撥銀五萬一千二 百一十萬兩復伤廣東布政使覺羅存與查明各庫款悉 心審查統計滿庫存飲及寄存海關之款計可動換銀一 二百一十萬除藩運二庫堪以動撥一百二十八萬七千 課項下奉部授補兵的銀五十五萬两似可撰歸給夷 外尚不敷銀八十一萬三千兩臣等復通盤籌計查有

通市一切稽查偷漏輸納税銀不免諸費更張且餉銀心 該夷目等請裁行商又因省城夷館被焚自顧退后看港 昧之見似仍以按年審款清交方為正鄉其通商輸稅各 事宜連日委員與夷目嗎刚瞇等往復面議處有規模性 彈丸尚屬無關緊要而丹山係定海附郭之區若夷兵日 思增應減規責之應留應華頭緒紛繁必須通盤專畫持 久逗留甚有妨礙且民夷雜處難保不滋生事端臣等愚 不楚則地方一日不靖鼓浪嶼不過廈門附近小島勢類 無從藉口惟鼓浪嶼舟山二處均有夷兵聚泊銀項一 百 **園加息五圓之說即使交不足數但付與息銀該夷亦** F

聖屋 新軍機大臣等伊里布等奏等給撫夷 銀款等語覺奏均悉現在 浙之丹山閩之鼓浪嶼皆有夷船若日久停泊恐生事端自應 照議按年等款清交為妥其通商輸稅事宜廳定規模惟該夷 目請裁行商並願退居香港通市将來稽查偷漏輸納稅 費更張且的鈔之應增應減規費之應留應華該將軍務當通 在香港洋面共泊哄夷兵船二十一隻極為安靜足慰 伊里布到粤俊 未明定章程是以意存觀望容供察看夷情随時的鄉 以公平方足服夷情而保課額至味刚聖佛哪两各國臣 並無乞請往各口通商自因唤夷稅務尚 ニナセ 级。 現

上諭據劉爾珂奏上年十二月初六日夷船二隻歌泊石浦洋面等 任中 現無乞往各口通商之事價與夷稅務定有章程後該二國乞 盤等畫持以公平以順夷情而裕課額至咪刚壓哪哪四各國 請通商者伊里布察看情形隨時的鄉 三日奉 隻由西北駅至紅前低洋面停泊夷人放杉板船登岸買 咨據署石浦同知黃維語禀報十二月初六日有爽船二 因欽此臣查上年十二月二十四日接浙江撫臣劉韻 辛己雨江總督香英奏竊臣承准軍機大臣字寄正月十 切務臻妥協以副 委 珂

1							i	<u> </u>		
	之西	禀	派	港	港	去。	答	Fo	持	取
	西	夷	撥	2		情	答以	求	名	食
İ	عال	利品	水	之内	~	殊	石	派	帖	美 ロ
	Ep	徐	撥水手項赴福州登州係屬建背議約惟	但	91-0	殊巨	浦	求派本地水手領赴福州及山東之登	帖二紙一書未氏碧一書得已士進四	食菜詢欲前往福建山東路遇石浦少頃
	係		槙	現在尚未開市登州	其餘沿海一常俱不准夷船來	測。	漁户素不連出大洋不便派撥	地	KAC	欲
7	係定海若由定海前赴山東當	從石浦西	赴	在	徐	咨	٥٥	水	<u>_</u>	前
	i A	浦	福	尚	沿	請	素	手。	耆	往
	若	西	-州	未	海	查	不	領	未	福
	由	北	叠	開		辨	進	赴	氏	建
	足	而	州中	市中	#0	臣	出	福	碧。	4
ŀ	海	來	係	登	俱	查	大	-州역		東四
	前	先	屬	州	ホ	前	洋中	及	畜	路
	赴	稱	進	则	准	據	不	مله	得	過
	المد	而來先稱前赴廣	背	則非該夷應	夷	夷	便	東	م	E
크	東	赴	莱	該	船	酉	派	*/ 3	士中	浦中
テム	當	屑	Kha	夷		喋	接。	耸	1	少
	逕	東	惟	應	往	咈	該	H,o	者	FOO
- {	望	稿	藪	到	福	喧	該夷即	當	求	
	기닌	建。	該	2	州	議	Ap	經	見	有
	逻望北行不必	東福建宣石浦	該同	到之地今求	雖	測咨請查辦臣查前據夷首喉鳴喧議定除	12)	州當經黃維	求見接	又有夷人手
	不	石	知	个	在	除	船	維	晤之	人
	必	浦	所	求	5.	五、	雨	語o	~	手

因多暗礁是以求派水手碩出言語不通致有舛錯 樣。 **我有咪咧唑船一隻裝賣洋布小呢又佛唧晒船一隻字** 迨署定海同知王丕顯到任後始由該署同 至定海停泊夷船本由鎮海縣差採票報皆係約晷之詞 雅 南 味刚坚船一隻有六七十人**佛順西船一隻有一百多人** 報 近向喉首查問明白令其切實諭禁母許沿逐生事在案 筋實紹台道委員前赴定海跟詢一面咨會伊里布就 趙石浦恐係定海夷船之赴鼓浪嶼香港者誤入內洋 又據呈報上年十二月十一日起至十五日文內放有 一次其呈報上年十一月二十六日起至三十日文 知按五 日 ВP 内。 申 經

				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·]			1		
	稱	セ	定	俱	售口	上	雅	報	是	字
,	英	B o		5	隻佛	耳	•	並	是否	林
	稱典夷日與定海民為堡或罰銀錢或加鞭	接	共	俱於十二月十五日歌往南洋而去截至正	赠	年十二月十六日起至二十日文內飲有味	飛禀報以便揆情的辦去	行	BP	字樣臣當因咪刚唑佛曠晒船二隻人數較
	日		共有夷船二十三隻亦在案又於上年	=	順哂船一隻裝有洋布等貨字樣又據	=	11	沿	係前報	當
	與	浙江縣臣	夷	月	船	A	便	海	前	国
	定	热	船	+		1	揆	各	報	咪
	海		=	五	隻。	*	情	海各省見有夷船歌過無論南來	在定海寄泊之船飛札窗紹	喇
	民	2	+	日。	装	日	的	見	足	堂
	為	劉韻珂咨據定海廳	=	駛	有	起	辨	有	海	176
	學口	珂	隻。	往	泽	至	去	天	青	嘴
	或	咨	亦	南	布	<u> </u>	後	船	泊	PAT)
	蓟	极	在	洋	等	7		灰	aria	描
-	级	天	*	TO TO	T	부	人	160	- A	佳人
	Det C	净	人	本	子	人	极	無	加达	
二十九	100	/Acc	A: r	低、云	1000	私	有口	南	を	
九	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	紳士	任	土	龙	太右	後嗣又據署定海	座	级	於
	槌	今	+	月	另	咪	同同	北	4	30
	視	士		初	報	OF I	知	往中	台道	椙
;	紳	全	月	五	該	熞	於	俱	確	有
	ナ	金士奎等	二月二	Ħ	該二	船	呈	即	查	一
	如	呈	+	ملد	船		報	星	*	多情有可疑
										

前 捕 方官彈壓不及輸知樓前令其飛筋駐定夷目嚴行約束 當常行管衣今定海夷首與定民不睦誠恐激而生事也 居只為利益自圖如與中國商民不睦利益從何而圖 安良緝匪並逐日交給字條令其捐銀建復書院育嬰院 郭士立於上年十一月二十八日的王顯金等充當董事 署定海同知王丕颙票據生監王顯金等呈稱定海夷首 又在拿又於本年正月初九日准浙 養濟院告老院埋葬屁柜延請男女塾師教訓學生並捐 役指良民為匪徒咨請照筋膜首嚴加約東又經臣 據喉首文稱嗣後華城民人彼此友陸城商在内地暫 江撫臣 劉韻珂咨據 必 查

皇上如天之怨不惜帮藏既賞口糧又給修造房屋之費並普克 為塾師者差役飯食更無令董事措給之理生監亦非 院等項固當随時修建而民間元氣未復斷不能有 經 銀 **≯**|0 捕 力 鋑 女 孩以針掛炊煮為事從無勘令讀書之事亦無婦 同時並奉童子讀書其父母自能料理 臣 給子差役又令董事整師赴夷商處商量咨請敷鄉役 設或因此激成民變不獨定海夷首無顏對人更恐各 糧增廣學額凡所以教養斯民者業已無微不至若書 且類之人必有好民播弄挑唆欲令兩不相安從中 查定海地方屢遺兵勢民間国苦己極仰蒙 三十 不必官為廷 女能 此餘 的 綘 収

飲差大臣伊及各位大人專識諸事自可妥治至臺灣誅戮夷囚 大皇帝另有調度實深飲服現與 蘇 照會内稱該首原望與臣於廣東會面令奉 沙廳三尖觜洋面有雙提夹船一隻由南歐來臣當飛筋 熟思審處又在繁旋據吳松等營縣專報正月初九日川 仍里南去不及詢問等情通接伊里布遇到夷酋幞啸喧 北 省 事該首在江時並未開知非敢於受撫後另生枝節既 准提臣尤物知會已委并前去查探該夷船於十一日 松太道委員即往查係何國之船來為何事累覆裏鄉 民人聞風固結於将來貿易人有關職輸知轉首令其

						<u>, </u>				
-						諭育該首			大皇帝執法解	
	, e	海	嗶	稱	情	古	里	該	執	敦
	阻	沙	囉	接	正	頗	17 5	酋	法	和
	其	水	TE O	定	在	知	恭宣	會	辨	好
	I	改	-1-	海	襄	感	宣	會晤	理	亦
\Diamond	取	亚	船	夷	辦	激		情	並	不
	範阻其買取食物等情劉韻珂以應否轉	水改正洋圖以便商船來往	_	酉	正在襄辨間又准浙	知感激即		詞極為恭順	並准伊里布正稱已於上年十	好亦不必因此介意只求
	拋	圖。	隻。	和	又	部		極	伊	周
	等	11	由	1	准	夹		為	里	سالا
į	情	便	THE REAL PROPERTY.	現	浙	目		恭	布	1
	A	商	波	在	江	膊		順	正	- .
,	韻	船	Z.	派	撫	الط		惟	稱	只
i	珂	來	韭	委	臣	PJE O	:	總	و	
	12	往。	بلد	都	劉	留夹目嗚禮暖喔		パン	於	.
	應	並	海	司	韻	咱		臺	1	
=	玉	並無別	Fo	官	珂	咖在		學	年]
1+14	轉	剧	直	祺	咨	在		殺	ナ	
	貓	مت	至	5110	據	省		俘		
	i	「不」	香	帝	襥	换		為	月	
	HB.	<i>-</i> }	*	Æ	首	候		籍	=	Ì
	77	猜	測	吐	略	孤		120	月二十	ł
	Æ.	疑	採	啊」	P O	税		經	E o	
	筋道照之處咨	不必猜疑防	哪吃小船二隻由宵波之韭山海島直至香港測探沿	接定海夷首知會現在派委都司官棋烈帶領吐明吟	珂咨據職首照會內	省聽候議稅等		總以臺灣教仔為籍口經伊	典	
						4				

來往似亦不盡假託之部惟夷性狡猾不可深信更不可 之後又不能常用火輪船導引據稱改正洋圖以便商船 夷貨船向在屬東內洋行軟係雇本地漁船為之引水連 商前來臣查裏該首照會劉韻珂之文係接到定海夷首 年用兵係用火輪船採水引導貨船較兵船為重眾通商 初 年十二月初六日浙江之石浦所見夷船二隻本年正月 無疑為時已久既已無從阻止即轉行沿海亦屬不及工 現在派委四字則由定海一面派船直探一面知會膜首 知會再行照轉於十二月十九日經廣東發逸而其文內 九日江蘇之川沙所見夷船一隻恐係即此二船查該

大皇帝大公無我曲示懷柔不因誅戮在議撫之先置之不問凡 諭肯妥為防範如再有夷船駛至即示以無疑直上其船查明實 天恩中心就服消釋嫌疑永敦和好至該夷目棋烈帶領吐町吟 係 等二船赴閩粤沿海測探沙水一節中國海道愈至內洋 **局兴夷必當頂戴** 會為名用文照覆告以臺灣教學已奉 稍露張皇當即密飭沿海文武各官欽遵節奉 水勢愈淺沙礁愈多丹行每形阻礙将來該夷北來商船 斷不能常用火輪船導領亦難常雇中國漁船引水致多 何國何項船隻來意何居星飛熏鄉並藉收到幞首照 WT-1

理又在祭總之夷性多疑而又好動防之過嚴易生猜忌 是否 推 今該夷船不近內洋祇因既經通市即當彼此相顧是以 糜實不若由海水大汗行駛之為穩當此非心存疑感欲 防 任 紹台道行知前逐以免猜疑切實照知膜首令其妥為解 廣東以後定海夷船如須由内 勿以撫議為必可恃亦勿以撫議為必不可恃更不可稍 其所心又殊巨測沉我武備尚未修明民氣尚未復元 亦 誠向告其未氏碧得已士二船及川沙洋面所見之船 不勝其防全在沿海文武各官取鑒前車即新書廳 即係吐叻吟等二船咪咧墜咻嘣晒二船是否已回 洋南去務必就近知會宵

	緰		硃				•			
1	重		批							
ļ	櫋		腁		Ì					
Ì	入	外	見	堂	守	現	能	鎮	船	形
	臣	癸和	甚	得	誉	و	格	アメ	駛	框
	*0		是a	*	<i>y</i>]-	派	物	静	至	法
	有		安	橋	委	委	ル メ	栭	挺	妄
\sim	人	ĺ	硃批所見甚是妥慎為之	其得實情以破草	邱	執	能	制	至挺身前往晚以至	事
	奏		為	破	永	悉	今	彼	前	奮
	厦		20	度	安	夷	其	動	往	疑。
	PH			疑。	由	情	就	雖	晚	同
	鼓		į		江	2	我	狼	r11	نۍ,
,	浪				蘇	洪	範	子	至	協
	嶼				沿	湖	能令其就我範圍否	以靜而制後動雖狼子野心不敢信其必	談	カロ
İ	寄				海	誉	否	مت	諭	71
ŀ	泊			;		7	則	不	11	示
į	夹				帶	總、	徒	敢	利	無
三	AJO.				直	陳	徒煩文告	信	害	猜口
三十三	7				至	百	文	其	祛	内
	預				定	å÷o	告	l	其	懷
	民				140	帯	無	無	凝	填
	事				錃	同	禅	反	而	空
	上	:			加	江	實	復。	破	設
	諭軍機大臣等有人奏厦門鼓浪嶼寄泊夷船干預民事上年龍				守替外委邱永安由江蘇沿海一帶直至定海密加負探	現已派委熟悉夷情之洪湖營千總陳百齡帶同江宵城	無神實濟臣	無反覆而談	利害祛其疑而破其好	低怯妄事驚疑同心協力外示無猜內懷填密設有夷
	能				採	城	臣	밿	好口	夷

處沙礁甚 劉 在度勾引好民要用平底船一百四十隻難保不别存能計 後嚴飭該鎮道等於難籠山打狗山及鹿耳門扼要之處加 **演随處肆掠** 米 奷 銀 溪 圴 凡籍 沸 点点 十三所黃姓出洋銀六百圓獲免又同安附近城 地方黃吳村莊拾獲漂流木沒事主赴夷告訴吳姓被焚房 期嚴密站查務得確情據實具奏並著怡良於自臺 分其圖廣交界之南 端 其赴臺載米商 險。須 **勾** 結0 姊 刖 不 女擅辦民事等語 平底船及熟語水路者方能前進近 可不 防其 人在洋被搶亦訴於夷日代為緝獲 澳 漸再臺灣港口 地方該夷蓋館築樓並設教場 如果屬實則夷 雞 龙 A ملر 干預民事 打 關夷匪得 闖 狗 内 夷 ٦, 者 船 渡 採 財

防範嚴緝海盗奸民慎勿稍存人意将此谕知怡良劉鴻朝並 諭實振起者陀保知之 等恭捐馳奏在繁臣 丙戌暑福川将軍保昌暑間浙總督劉鴻翔護理福建巡 夷船一隻收泊鼓浪與採係夷首巴柏架坐船送於初 撫曾望顏福建水師提督置振彪奏竊照夷萬巴柏架道 日會同興永泉道恒昌親赴該船相見次日該夷首 止臣實振彪接據差報初九日南刻 即密致實振心監興永泉道恆昌俟其船至看其如何行 人至省投書被即回船先後自省港開往厦港緣由題 劉鴻朝因該夷船既欲飲赴夏港當 果有三桅三層像 三十型 巴柏 大 臣

管理夷事之官由定海同幫南下尚有大輪船一隻在洋 註 接據署閱安協副將孫雲鴻稟報轉據該營護送寄泊火 損漏往省港修理俟該火輪船到廈即便歌往香港其李 架率夷官十数人前來答拜內有李太郭者係派好廈門 名 不能辨認又船圖一紙內繪雙提夷船二隻註有漢字一 該火輪船臨開即據該夷通事送交書信一封面寫美字 輪船出洋之護都司陳喬柏自洋回營宴輔十四日午刻 太 此船名班得委員一名好爾臣載隊十八尊一註此船 郭須俟月餘仍即瘦門等語情意甚屬欽治臣保昌等 打靈出海名加用治我碳四事又於圖內中間註此

該 交○ 圖。 隻。 O**ję**ic 水 首來看馬頭後復歌往廣港停泊數日 儿 廣 以為 東現在鼓浪嶼尚泊夷船六隻等情臣等查該夷首船 並該夷酋巴柏架船隻於二十三二十四日先後開 旋據差採該火輪 船約四五十日可到此地船内通事一名等字樣並據 此次由浙來圖遣人至省投書稱係幞帰喧照會巴夷 此 約四五十日内可 通事口稱此二隻船者到惟由五虎門外行歌畫圖探 相的 辨認等語臣等以既 不拘遇見何項夷船到此亦将此信奮交留此船 到이 船一隻亦於十九日午刻歌到鼓 Aþ 将夷信送交如五十日以外 准通商自應將夷書存俟 三十五 開往廣東均極靜 浪 妥 往 不

諭軍 命渡臺已於正月十四日故洋東渡 榯 渡の 火 静等語夷首已柏 扽 在 Z, 負採加意 認 該首 輪船出洋時有該夷通事留下書信求為代送夷船等情現 絕 冽 機大臣等據保昌等奏夷首巴柏架船隻開往廣東極為 尚 而語端生事亦不可不密為防範據奏怕良業已杖洋 帖 鴻 期 屬可信惟夷船往來無定此時既准通商固未便 船隻已開往廣東是其所稱係喉啸喧照會來看 析 現駐泉州務當會同壁昌曾望顏實振起等的屬隨 稱喉噪喧照會之言似屬可信再督臣怡良奉 防维總當持以鎮靜妥協 祭來船收泊鼓浪嶼與資振起等相見並 辦理母指球忽是為至 加 馬 東 蝢 安 2 於

門二臺及下橫檔原築有泥土臺一座共計隊臺十二座 岸原設華固聯臺上横檔之後大虎山原設大虎碌臺由 桶築堅图無庸再張並下機檔泥土臺業經坍毀外其餘 除新涌蕉門二像臺地居小海口並未十分損壞應照舊 檔之東北對岸原設鎮達靖達威達三臺上橫檔之西對 取勢内而上橫檔之東西二面原設橫檔永安二臺上橫 建 庚 横檔而東南通近大洋原設大角沙角二臺連新涌焦 數奏伏也虎門內外原設各碳臺均係依山臨海就 寅兩廣總督祁項廣東巡撫梁寶常廣東水師提督吳 三十六 地

ル-祭又參差不齊多作大小人字形緣用石砌築則石性剛 形参差發際時又可錯綜向外攻擊現經臣等悉心公同 各碳量其做法式樣高下並無一定碳糖係用三合土建 望而 面砾口無幾若夷船駛靠側面攻擊亦難抵禦訪問外夷 控 各臺在當日擇地建築自屬天然形勝惟令昔情形不同 有 酌數畫基仍用石砌砾牆則用三合土修築計有仍照舊 制必期盡善臣等詳如詢該多謂舊臺過低防洋盗則 發若夷船 駛入則彼船較高我之碳臺内情形彼皆 經轉學碎石飛散三合土性質堅實既可受歐而牆 知難以制勝且臺形有如扇面像臺多在正面而 側

				:			御			
					, ,		仰覺至此項工價裏黃估計共約需		į	
i							至			
	合	捐	7	除	商	虎	此	繪	臺	基
	計	輸	餘	修	民	PH	項		A,	建
	先	2	ABO	船	陸	礟	エ	北	_	藥。
	後	前中	又	鑄	續	臺	價。	另	争	而
	斯	隆	於	碳	呈	72	藪	絡	添) Date
	捐	輸以前陸續據各官紳人等捐銀一十六	兩又於上年十月起截至十二月十七	除修船鋪職外計捐修虎門職臺經費共銀	民陸續呈請捐輸修費截至上年九月底山所	虎門磁臺以後即接各紳士具呈捐臺認修	#	繪圖並另籍就帖恭呈	臺為一臺添築群衛者有原舊地勢未合必	高
	銀	據	华	計	捐	Вþ	估	吨	麻	培
	礟	各	+	捐	輸	摄	計	恭	牆	厚
	数	官	月	修	修	各	共	呈	都	者。
	E O	.辞	趣	虎	費0	紳	約		有	有
	ح	人	截	74	截	士	寓		原	應
	及	等中	至	碶	至	具	銀		舊	添
		捐	+	臺	エ	呈	将	i	虵	建
	+	銀	<u> </u>	經	年	捐	及		勢	۲.X
Ξ	/		F	費口	九	臺	四		未	資
ニナン	萬	+	+	共	月	認	+		合山	策
	商	_ •	4	銀	庶	1130	萬		, ,	應
	有	萬	日		مبلد	並	兩		須	者。
	寒	せ	奉	+		拣	查		移	有
	尚	7	日奉文停	十一萬	捐	並據各官	自	,	建	應
ļ	合計先後所捐銀錢數目已及二十八萬兩有零尚微有	萬七千餘兩	停	-禺	銀	官	銀将及四十萬兩查自議築	. [移建者謹	基建築而加高培厚者有應添建以資策應者有應連兩
	有	两	غد	ے	嬖	神	来		謹	兩

時的令備齊交此善後總局隨時發給支用仍令委員督 同解理務期工堅料實费不虚康 計工費總可數用無須另行籌款所有已捐之項臣等随 不足現在官紳士民仍陸續呈請捐貨情形仍極弱躍約 面又難展寬應緩修築 臺臨海起築緊靠石壁敢破轟入碎石飛落兵難站立前 十六丈開隊口二百箇仍增高培厚至橫檔舊臺下之月 百零四箇今擬將雨臺改築聯為一臺周園共計二百八 之西原建雨臺敢臺碳楷共計二百二十一丈開像口 上横檔山舊職臺在橫檔山之東永安舊隊臺在橫檔山

	臺母橋長六十三丈開殿口六十箇山上園橋長一百零	靖連舊職臺臨海起築現在前有沙灘於出原建前面敢	擬添築周圍破牆寬六十三丈前面破口。	提	前面難以展寬令照舊修築增高母厚	開	鎮	百五十箇		下
	欧	進	添	新	面	佚	連	五	座。	横
	牆	舊	築	築	難	口	舊	+	全	檔
	长	碳	周	鎮	11	四	硃	省。	ملد	ابلد
	六	妻の		連	展	+	臺		屋	舊
	+	B.ts	磔	1	夏·	道の	挺		楽	有
	=	海	牆	腰	今	ala	海		一座全山圍築敢臺際橋周圍長二百一十	土
ĺ	大	起	寛	欧	HB.	エ	起		·臺	昳
	開	栗	74.	臺	獲	圍	茅口		睽	, & -d
	礟	現	+	在	修	牆	原		播	索
	ㅁ	在	=	鎮	菜。	長	建	i	周	
	*	前	丈。	追	增	1	前		圍	坍
	+	有	前	華	高	+	面		長	毁
	道。	沙	. 15 7	*	培	文。	敵			
٦	بلد	濼	礟	右。	厚。	JŁ	臺		百	擬
1+1	上	於	ㅁ	此		臺	碳			改
	圍	出り	-	處		亦	牆		十	建
-	牆	原	+	何		後	周	[文の	三
	長	建	-	無		靠	圍		開	合
		前	二十二節	提新築鎮連山腰隊臺在鎮連臺之右此處向無碳量令		俄口四十箇山上圍牆長八十丈此臺亦後靠石壁但	連舊碳臺臨海起築原建前面敢臺碳牆周圍四十之		文開版口一	下横檔山舊有土碳臺業已坍毀令擬改建三合土碳臺
- {	百	5		季。		壁	·+		D	棋
	木	秋		Ŷ		但	文			· 🛃

培厚 既舊 威達臺聯絡計歐牆長八十三丈仍開破口六十節增高 成造舊陳量臨海起築臺左有石底一段原建前面敢事 擬新築成連山腰鐵書在成連臺之左此處何無礙臺令 大再開歐口四十箇後團牆亦加 擬添菜周圍破牆寬三十三丈前面吸口十五節 **碌牆長四十丈後圍牆長三十丈開隊口四十節今照舊** 基修築仍設破口四十箇擬在量左加築碌牆長四十二 八丈此臺左與威遣臺通近而臺勢坐後發發有碳令仍 山於敵臺前展築耳臺二處又於臺左添築碌牆與 祭三十文增高培厚

	難以展寬令擬照舊修復敵臺加長二十	長八十大開設今口三十二節此臺亦後上	大虎舊際臺臨海起祭原建前面敢臺長	舊臺增高培厚	二十五丈後團編長三十七丈開設破口	文開設碳口二十箇又公	建華固北臺一座敢臺歐牆長二十二大後	止此一臺勢亦較單今也	二十一之開發口二十箇惟臺後近靠石	華固舊做臺臨海起藥原建臺基灣長五.
ミナル	使敢臺加長二十支開酸口三十	一二節此臺亦後靠石壁然前面	原建前面敵臺長四十丈後圍牆		一七文開設碌口二十三箇俱較		礟牆長二十二丈後圍牆長四十	止此一臺勢亦較軍令擬移建於稍南山龍分為二臺新	國惟臺後近靠石壁且橫檔之西	原建臺基灣長五十一文敢量長

後圍牆灣長二十八丈五尺左面添破口三箇共破口十 文開破口十五箇今改建前面敢臺礟橋灣長二十八丈 長四十六丈開〇十六箇比臺亦後靠石壁但無地移 沙角舊磁量隨山勢斜坡起築原建臺基周圍長四十二 拓應照舊修復增高培厚 再查上機檔山抓懸海中四面遼陽南至下機檔山一百 大角舊破量臨海起祭原建敢臺灣長四十七丈後圍牆 八箇後圍牆開接破口二十箇仍增高時厚 六十餘丈東北至威遠歐臺二百七十餘丈北至大虎破 尚增高培厚

紒 警應如何為後路接應以防抄襲其孤懸海中之際臺尤不可 建者朕被閱圖說臺形較舊加高做口亦多所辦尚屬周密着 者有應連兩臺為一臺添築歌牆者有原舊地勢未合必須移 軍機大臣等和填等奏修築虎門隊臺 無果應之兵僕遇有警應如何一呼即至既可保護破臺並可 即照議辦理惟防守礙臺兵弁無多其在緊傍山農者設遇有 制勝有仍照舊基建築而加高培厚者有應添建以貨炭應 干一百餘之東南至沙角破臺二干一百餘丈大角沙角 臺六百餘之西至鞏固砾臺五百餘之南至大角砾臺一 二碳臺兩相 對岭海面計寬一干一百七十餘之 指據奏從臺過低難 四 +

飲差大臣伊里布咨開道光二十一年十二月二十五日接據樓 欽差大臣伊里布內江總督臣者英咨會是以不 實信為有備無患也 悉心安職再行具奏務須層層應及確有把握勿徒以工 出奇制勝該督等均未議及著祁項程商采吳建熟體察情形 署倒 华里 哄夷 酉既會來看馬頭因船漏不能至省由廣港開往廣 東並已進省港之火輪船照開時留夷書一 月二十七日准 臣等恭指馳奏在家臣等因未接 浙總督劉鴻期奏竊照己夷茵這人至省投書稱係 到 能無疑故於正 封緣由先後 科堅

							<u> </u>			
			i							
	略	íŧo	至	祺	79	欽	角	#8	應	酋
İ	照會貴部		香	烈帶領	提		内		備	送
!	*	俟	洪	必	各	4	=	73	送	到
	왕	11	桜	有	مح	權	件	由	查	明器
	滂	往一俟張定開港之日得以往返無虞為	港採測	吐	提督巴由定海寄來咨文一件內開	奉全權公使大臣男爵樓	内二件一件係夷文不能辨認一件係	覆仍由本大臣處轉付該首接	備送查收拆	會
	院暨閩	開	沿	吐咐吟嗶囉哒小	定	使	件	大	拆	青
	墨	港	沿海一帶沙水意在改正洋圖以便商	PŶ	海	大	徐	臣	閱穀鄉	部
i	浙	2		嗶	寄	臣	夷	夷	褻	院
	浙督印堂浙江	日。	♣	囉	央	男	文	轉	200	2
	部	得	<i>i</i>	池	咨	爵	不	付	173	丈
	堂口	×X	ok	1.	文	樓	能	該	希	
	浙	往	意	船			辨	酋	仍希将	角の
	江	逐	在	=	件口	為照會事昨	130	接	接	請
į	撫	無	改	隻。	内	會		收	收	由
四	部	奏	正	由	開	事。	件	計	日	本
十日	院	為	洋	寓	現	畔	係	咨	斯	大
	等		圖	波	在	_	漢	送	甩	臣
	轉	咨	~1	韭	派	本	久の	棉	夏	咨
	諭	請	便	الملد	委	國	内	會	施	送
	池	本	商	海	都	水	漢文内開	1	打	前
	院等轉諭沿海文	此咨請本公使	船	船二隻由宵波韭山海魚直	在派委都司官	接本國水師軍	大峡	收計告送照會公文一	期見預施行供有	酋送到照會貴部院公文一角請由本大臣咨送前來相
	文	使	來	且	官	車	暎	_	有	相

武員弁若見此二船前來探測係出通商相好美意並無 别心各官不必猜疑並不可阻其向民間買取柴水食物 來看馬頭自屬事之必然其留夷書一封記交畫圖採水 酋 食物 請諭令所屬文武如見二船採水切勿阻其向民間買取 伴得便於接滑等因准此理合咨明貴部院求即依如所 通 可以信而不疑 船雖船名一同一異要實有此二船是事事均有關照 面 照會內所言小船二隻沿海探水係因巴夷遊照會為 起見則巴夷首之遣人至省投書稱因機夷首照會 並不必生疑防範為此照會等因前來臣等查牒夷

硃批知道了 上節現在哄夷就撫斯省各海口仍當加意防範種種善後事宜 著特依順等各就地勢悉心講求妥議章程具奏等因欽此遵 利浙省海口林立為最關緊要者東則買沒西則下浦 查設防之策戰守兼資一 窺採不敢深入即行楊帆北軟侵擾江蘇是下浦者浙江 四月間該夷復自解波竄犯下浦旋又自下分船至尖山 卖須不靖寅波與所屬鎮海定海二縣先被攻陷迫上年 必治奏獨等等前奉 辛卯杭州将軍特依順杭州副都統恆與乍浦副都統吳 切布置經營總不能不因乎 四十二 地

坍塌東南西南兩處城垣坍塌尤甚內外竟可通行而東 厚. 南 觀好異必海 於封策後隨即起程 及 垈 国。 暫駐嘉即非重加 省城之藩籬而亦江蘇吳松等處之保障也乍浦之守若 撫臣 設城垣一座滿兵即在城外野繁現在四面城牆多有 北三處城樓皆無西門雖有城樓己損壞不堪至 雷波自被兵以後嚴臺城堡船隻悉被推發 杭州固可恃以無虞江蘇亦可藉 劉韻珂面加商的該處應辦善後事宜等特依順 抵浙接印之後馳至省城與努特依順恒 整治不惟 會同好吳必宿逐加相度鱼看該處 無以資防範兼亦無以復舊 以為衛是其緊要不 好防旗兵

統衙署與左右二司公所及樂庫班長等房屋並理事同 常自湯山至獨山蜿蜒九座 煅 並無口門設處原設葫蘆城學臺一座現被夷職舞毀其 實講水惟相度地勢該處距海既屬塞通且無險要可 伏鱼作浦控引江浙黄為沿海重鎮守衛之策不可不 水即参将及守備等官衙署亦多被拆類設戰船均己焚 知衙門多被毀壞此下浦滿城內之情形也至滿城外距 海不過里許左則山極聯互右則塘岸震延形勢散漫 遇海寇竊發不惟塘岸也本平行處處可登其沿海 無存此作滿城外之情形也等等勘畢之後會同等商 山頭形勢卑薄且近接灘 四十三 护口 t D

朝於下浦地方既設緣營之水師復擊八旗之官兵原以其 **K** 時 皆可攀越斯即多建碳臺亦恐未能得力況塘岸則路極 通常山壁則徑屬飲料亦有不容多為建築之勢也我 绀 用仍屬無補事機且恐利器轉以資敵对等愚昧之見此 無 久武備發死水師既屬怯懷旗兵亦未精練遂致強寇 地險要是以不惜的務多駐師徒以資控制無奈承平日 則設遇强危憑陵不能勝之於水者或可勝之於陸至 論限於地勢不能格外建設即使布置周密而兵不足 将亡兵潰令重修追備若不整頑兵技徒事與築防工 惟當以訓練兵丁為第一要務使其技藝日精膽氣日

諭軍機大臣等特依順等奏勘明下浦形勢會等善後事宜一指 陸者即責成該將軍等將該處滿洲綠管官兵竭力整頓 所見甚是兵丁技藝果能膽壯不能勝之於水者或可勝之於 族奏該處無險可守多建職臺不能得加當以訓練兵丁為要 接 現已被煅無存自預另行製造現在提臣李廷狂擬造 安校船應俟造成之後如能得加再将作浦水師管船隻 師要具從前戰船制度車小工料偷減本屬有名無實 始 於母等項即當與修以為衝鋒之備但使兵果足用未 續與辦以資防禦 不可以卻敢正不待紛紛添建徒耗帮金至船隻為 四十四 同 沈 水

既敢恐亦無把握也著者英劉爾珂會同該将軍等相度形勢 無資濟該處駐防官兵有無可以量為變通之處並著者英等 ·**火**· 足當以人事補心者因其無除可扼逐置不議改遇海上有警 從 留心體察妥議具奏所請另造戰船俟李廷鈺擬造同安校 作何截擊務操勝算不致臨事張皇庶可有備無患至現在 悉心籌畫價窓船近岸其未登陸以前作何準備既登陸以後 至東手無策者仍於近海口岸設碌安兵一被强起轟擊勢 如前潰散奔逃尚安望具轉戰成功即所稱或可勝之於陸 前惡智務使一兵得一兵之用方為不負委任至地利所 城垣修理衙署所費己屬不賢若一切 拘循舊制於防守 约 建

	上前據劉爾珂奏上年十二月初六日夷船二隻歌	日奉	謹閱看今代為查明覆奏內開道光二十二	祁填又奏伊里布病重時有軍機大臣字寄	古远賜简放以資接辦	欽差大臣廣州将軍伊里布於二月初四日因病出	州漢軍副都統官文奏	乙和兩廣總督華職留任和項廣州滿洲副	将此瑜知者英特依順劉韻珂恒	造成後如能得力将乍浦水師
日十五	六日夷船二隻歌泊石浦洋面		今內開道光二十 三年正月十三	有軍機大臣字寄一件囑臣敬		月初四日因病出缺請		和填廣州滿洲副都統裕瑞廣		造成後如能得力将下浦水師營船接續與辦者即照議辦理

等因飲此臣查此繁先准浙江撫臣 嘛 者英先後咨會到學即經伊里布明斯照會喉鳴喧令其 鱼 榯 前此歌往福州沙水末能熟悉曾經派船二隻沿海探量 業經照會江浙有案所有未氏碧得已士等即係前經派 向夷目馬曜選等詳加採詢據該夷目等聲稱喉噪喧因 事傳語好醋現在夷目巴柏駕由定海歌向香港業經樓 往之夷目並非别國夷人亦斷無欲往發州之事自係通 喧 向其查詢無異因喋帰喧現在香港公文往返有稽 明約東切許夷船任意游奕並委前署上元縣吳廷獻 想不日亦即可備文照覆等語湖查該首前曾有露 劉韻珂及西江督臣

求派水手引帶之理所言似屬可信其咪刚麼佛順吗前 相符且登州既不在議准通商各口之內亦非商贾輻輳 温台一带韭山洋面採量沙水之語聚與嗎體選等所言 恩形四等侍衛成此廣東潘司覺羅存與等督飭委員趕 現當喫緊之際未便稍與延緩臣即一面與江蘇泉司黃 少鄉似該夷勿須前往如果另有說謀亦必無登岸見官 居香港極為安靜通商輸稅各事宜現在伊里布辦理稍 口文書二件次伊里布加封。近往江浙内有遺船二隻赴 有頭緒惟款項紛繁必須逐條詳議夷情向背全繁乎此 在定海寄泊之貨船二隻現查均已駛回廣東喉鳴喧現 マトジ

翰軍機大臣等祁填等由驛馳奏伊里布因病出缺已降旨加恩 夷酋接見數次必能相度機宜妥為辦理和填惟當晚諭該夷 賜岬矣該將軍正與夷人商定税項當哭緊之際驟聞遙近深 堪悼惜所有應行接辦事宜著即責成祁墳督同黃恩形成齡 辦事之黃恩形等一手經理凡有應商各款儘可與之斟酌該 首以伊里布現雖身故一切未經議定事件該督現仍交帶來 督奉旨接辦此事即與伊里布無異如此明白宣示該首以能 員趕緊妥辦該二員本随伊里布籌議通商熟悉情形且與 的一 緊妥辨並瑜知該夷首等以伊里布雖經病故而應辨稅 切照舊辦理各條款議定臣即代為具奏以安眾心

上谕象山焦山各處雖問有礙臺但恐造築未能如法兹發去演 靜候重辦也至伊里布所議各款該督務即督幸該員等逐係 **俄圖說原本一册重訂演職圖說一册小銅歐及歐架式樣四** 詳議明定章程具奏滿司存典著母庸派令同鄉 匣著者英祇領悉心穀的按式鑄造等因欽此臣當即躬率在 内所用破祭利安於船艙之中又平底兩層四輪中用磨 省司道及印委文武各官謹敬私領詳如聚動內照舊式 丁酉兩江總督者英奏竊臣承准軍機大臣字寄十二月 二十七日奉 另 拱工料之歐架利用於寬大平正顾臺之上又仿夷船 四十七

护。 洛低 盤 指畫日夕講解俾知放職之法然後照式試演以利軍用 48 之處均屬合宜其照夷式四輪隊架前身遇短非将隊尾 推 以現在情形而論不甚相宜現在擇定之式各製一具 Į. 樂 ب ت 演隊圖說試演妥當再行如式一律成造並将演 IA 刊 〇八為物以歐身為體敬彈為用膛口為體中之用火 為用中之體施放時則以歐臺船隻為體歐架為用 礟 今日 早起難以施放係可以擊高而不能致追之具 改在於炭樂準頭緊乎敬規凡此數者皆係 刻頒行各營令明白文義之人與各弁兵先行口 祭利用於船頭及平原曠野四面皆可埋伏轟擊 相輔 磁圖 洏 講 查

得無毫髮缺陷方為可用其煎鍊銅鐵心法當化去土性 身之長短厚薄火門之大小前後是否合度胜口之是否 圓整光滑廠耳之是否前後通均惟模為之主故造模必 模中待冷定取出條外體雖好而內膛有病即為廢物必 退盡道率俟其火候恰好如油如水之際不疾不徐灌入 行設有一項不能精良雖長於放歐之人亦屬投無所施 配破彈其造彈之法務取園活置彈於膛無 得表裏如一而後歐之體質始具再視其膛口之大小以 恩以謂用歐必先請求轉發而鑄破必先請求造模蓋 各項皆物而裝樂下彈燃火不得其法更屬前功盡棄臣 ヨトノ 終空隙 硖

岸山添建碳臺二十五座安設一萬五千斤起至五六百 · 查徒康都成船笑外夷於備禦心法仍無裨益前此署潰不知其用用既不知空有此應然鉅物擊以歐架置諸歐 者皆計礙身之輕重以定其能否推堅而不計膛口之大 閉樂性猛烈職體雖堅恐亦難保無炸裂之處今之言職 斤大碗三百五十八位為含水守陸寫兵於農乙計惟就 是阻礙始能致這有準苟有空隙則火氣傍洩輝出無力 小與破彈之是否圓活安設之是否得地是但知其體而 不獨不能致達且斷不能有準若有阻礙則火氣為彈所 李相禁建議自儀徵縣南北兩岸起至江陰縣南北兩

擊及至魏鼻觜園山關等處江面寬自五六里至八九 寬至八十餘里舟行其中雖有數萬斤大破亦萬萬不 難 不等不獨一萬五千斤之礙難以安設恐八千斤之碳亦 江蘇形勢而論似有未盡然者即如狼山福山一帶江面 餘 溜超避設不能擊及其船必致南北自相攻擊且自儀後以 併儀徵以上江陰以下沿江沿海地方而計之非千萬不 記江陰鑄磁造臺之貴據字相禁持籌以算己寫百萬則 可請帑既經費有常民捐又無此政體事既多所宣凝勢 里當兩岸夾攻之際酸口必應隨船所向 施放盖欲體重至八千斤苟能事事合度一發可去十 四十九 船 在中流隨 能 里

業當此生蓝日繁之際小民終歲勤動猶恐事育無資似 ep 红 本 難於無事時强令耗財費力含其本而講水武備好事者 置不能不假手吏胥弊端即由此而生且安分者各有恒 之或 有反覆即沿海沿江之土盗已足為害若寓兵於農 其弊更不可勝言即使設立團長以約束之申明紀律以 食於殷富之家習拳棒為關很之計若再加以司殺之權 練那民令其各自為守誠為目前善策若一經官為處 無恒心一開風練之令必將攘骨而起藉為口資派飯 難以奉行至含水守陸則水師廢水師廢則不必夷人 制之須知官為設立之图長非無損不肯當非 無 賴

害務求先避其害不必專趣其利前在揚州曾與李相茶外無事之時先受驗擾之害臣身任封疆不敢不熟寫利 則一碌得一酸之用不精則雖多雖大亦奚以為至設守 官為處置又如江蘇省上年夏間沿江沿海一帶民間雖 必當水陸並重不可偏發團練只可勘民自為不可絕之 之嚴臺職架嚴位三者與其徒取多而大莫若 <u> 4</u>. 事權過布於沿江沿海地方竊恐有事之秋未得飲敵之 尤者不敢當一無賴已足為害聚集無數之無賴而假之 法印如廣東省義民屢挫夷鋒使民間自相團結 相 辨難折衷於是是以前此善後係款內皆未議及總 Z, 精而少精 並 非

使戰也惟有慎選守令教養兼施因民之所利而利之平緣經費不實能暫而不能久亦僅能自禦其俸不能驅之 時使得各逐其生臨事方可藉資其力慎選將備動加練 方為萬全之策 可 智中 官力能以致之但事急可以不令而行事緩恐雖令不從 行追夷人退出大江之後即漸行復業皆民間自為計 行聯絡夷人取鑒前車不敢正視匪徒畏其齊心不敢横 多遭避亦有不待官令富者出錢貧者出力守望相 明 防陸專重槍碌防水當於船隻之外另 則 水陸史攻暗則於水底取勝兵民協力眾志成城 練泅水兵丁 助。 庶、 非 自

新軍機大臣等者英奏道古議造 破架正辦理情形一指據奏用 論旨中機要至團煉鄉民該督奏稱先避其害不必專題夫利 破必先請鑄破鑄破尤須先請這模並募及 但口破彈等項 偏層團練聽民自為不煩官力惟在慎選守今将備以期兵民 及磁臺磁架磁位務取精良不在貪多並水陸必須並重不可 該 協 要0 益 督所 DO ДU 四民情之向背 勉以副 **眾志成城等語現籌辦善後** و 亥軍機人臣穆彰阿等奏正月二十三日直隸總督的 論 固已得 委任 其要领務須行之以實方可收得人之 兵力心强弱總 視該管文武員弁稱職 自以固結民心嚴申軍 五十二 效。 典石。 律 炒 為 腁

你批軍機大臣議奏欽此臣等 伏查天津善後章程各條於上年 古教議具奏在紫該督已将奉 古准行各條分别遵辦兹將應行議覆各事宜籌議具奏臣等詳 十一月間日等邊 爾經額奏議覆善後章程各條一指奉 カロ 右兩營海口營萬治營和口營通永鎮所屬中左右北塘 加覆象如原奏内稱練習水師請於天津鎮所屬大法左 三百名為率水中技藝一體操演應於每年三月初十日 各營無分馬步守兵擇其善於見水者於就近海河內勤 教演随練随挑大沽等處以七百名為率北塘等處以

	未見得力應如所議令專習馬步技藝防備陸路	營分通海河道既據查明多係淺水距管甚這操練水兵	俾兵丁皆知懲勸母得日人視為具文至山永協	該督仍以時親往校開並責成該鎮及将	随挑按期	等語臣等伏思水中技藝全在習練純熟應如	天津道在加價生息銀內支銷每月仍將操演分數	等優賞中平者再練生为者改練別項技藝所需賞項	准改期常時由該管將并督操各該鎮每月	起至八月二十日止操演之期間二日一次
	應如	河道。	知機	時親	期操演平時勿任畏難尚安臨事	伏思	加價	平者	時由	- +
	所	就地	勘	往校	平	水中	生白	再	該	日
	今日	恢查	得	開。	时勿	技	必銀	林生	おおり	操
	导習	明多	日人	並青	任畏	整全	内支	为者	弁督	演之
	馬出	係港	視為	成莎	難為	在担	銷	改体	操	期中
	技	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	具	鎮	安	印練	月	别	公該	二
五十二	雲防	普	至	及將	師事	純熟	仍將	項技	鎮海	出一
	備時	甚	山水			應如	操浴	藝	月臨	次。如
	路口	操	130	展	出	所	分	需	驗	遇
	以期精	練水	所屬各	弁等嚴明賞罰	方可出奇制勝	所議隨練	報	質項	二次	如遇風雨
	精	兵	各	劃。	勝の	練	查	由	1	 八

臨時添產小號漁船 塘各營分領七隻平時巡哨你演足數輪轉若海洋有警 堅實商船分替承領管獨操練巡防足數輪轉設或有擊 洋防堵全在船隻駕駛重便方可得力該處海口既購得 火箭等器假扮商漁停泊品嶼設法警擾等語臣等鱼海 電一律備齊由道會鎮驗明後大沽各營分領十三隻北 專又原奏稱巡哨船隻現在購得堅實商船二十隻每隻 尚可添雇漁船 可容五六十人出入欄江沙甚為便搜棚索篙樂燈旗鍋 設邊欄以備伏人安 相助應如所議辦理至該督擬於船旁添 碗 派明白風潮之弁兵分載火碳炸碌 可否包之以鐵件琴堅剛應由該

	山海路樂亭滿河三营新舊馬步守兵內抗選山海路兵	新舊馬步守兵內机五百名練習馬隊又於	馬步守兵內扶八百名通永鎮標中左右三	守兵內挑七百名大沽協左右海口三替並島沽營新舊	語應如所奏於天	数於新舊步守兵內挑選其緊要地面更宜寬為豫備等	應遵照辦理除新舊馬兵本習騎操一併提	一帶原設額兵內一體教演不得專持新兵轉荒舊伍自	名内挑選二干名兹軍機大臣議奏令於天	三的" "理又原奏稱挑練馬隊原擬於新兵六千五百
-	三营新舊馬	机五百名練习	百名通永蘇地	大沽協左右海	如所奏於天津鎮標存城左右城守二	内挑選其緊西	舊馬兵本習時	一體教演不得	兹軍機大臣送	奏稱挑練馬路
五十三	少守兵内抗選	百馬隊又於丁		今口三營並生	左右城守三路	女地面更宜官	四種一併 推入	專情新兵鐘	奏令於天津	原擬於新兵
	近山海路兵	不練水兵之	營並北塘管	司沽營新舊	一替新舊馬步	凡為豫備等	入外不教之	·荒舊伍自	个鎮山永協	六千五百

i

補又原奏稱現於距天津較近之督標內挑兵五百名河 間通州二偏批兵五百名習練馬槍並動知各鎮於親標 務令技藝鄉熟以備緩急調用又原奏稱三省會哨地界 沿海管分專練者有問題母庸給與津貼等語應如所說 管分一體挑令東習馬槍兵丁各三五百名此項兵丁典 奮 附近各營調撥其步守兵責以新樂自應酌議津貼以期 六百名樂亭滿河二營兵各二百名專練馬隊既資本境 之防並臨時調撥亦敷分派至以步守兵練習馬隊應即 以馬兵馬匹供乘騎之用母庸另議添購設有需用再於 勉應如所議由鹽斤加價項下支銷如有不數另行籌

										<u> </u>
					-		_			
	名或六十名每船以一員領之每年自三	之船巡至天橋成典奉天會哨其所帶兵	隻歸於通永鎮天津之船巡至廟島	之地現議於購船二十隻內以十三隻歸	有無來船消息應請以山東廟島	津	天	A	灘阻	日
	政	用於	紀	عطوا	無	海	橋	抓	阻	期。
	7	₹.K	於	現	木	D	败	天) in	查
_	+	至	通	孫	和	約	為	橋	隔曹經奏明停止今商船	(2)
	る。	人	永	於	消		便	殿	经	果
	每	橋	鎮。	購	.8.0	十	工山山	並	奏	直
	船	₩ ₀	关	棉	應	餘	東	典	明	採
	12	典	津	=	請	里。	省	紆	停	與
	-	本	2	+	12	直	進	道。	ملد	奉
	5	天	Also	隻	ملو	粮	菜	是	A	天
:	捕	1	ini	内〇	東	2	縣	直	商	會
	20	内心	至	11	廟	AGO	2	隸	AG	ino
	杂	其	廟	+	E.O	海口約一千餘里直隸之船必巡至廟	殿為便至山東省送菜縣之廟島貴為	與	日多沙線	期自向來直隸與奉天會巡係在天橋廠地方
	年	ă	50	三	為	ग्रा	長の	泰	3,0	在
E	A	寒	典山岩	售	為直隸	至	者	夭	:₩	天
10 + 13	=	丘	أملد	蝪	隸	F A	為	医	煌	橋
\exists	A	10		*	ملر		.2	相合	私	献
				於天津	*	70	X	A	Pao	مع
	致	an	-50	沙	do.	45	AB	គ កត់o	劫	なの
	輪班出洋	表	清	鎮。	山東两省會	岳始能得南	海道咽喉	白	相	嗣
	* 0	5	ž.	79A		本	涯	麻	天	B)
	4	船或五十	會哨通承發	*	神	洋	天	直抵天橋廠並無行道是直隸與奉天巡船會哨自應以	脆均由天津	因沙
<u> </u>	_25,_	7	/ 7 8		FFI	<u> </u>			17	-17

界山寬其射限分班边環局而復始並於追船到處呈數 不明定精察章程則匿近避進之弊在所不免令既重 原期聲息相通聯絡一氣惟海洋風信靡常利期難到 巡至奉天天橋廠亦即照此辦理等語臣等查巡船會哨 船於某年月日巡至某營汎會哨一次字樣蓋用印信由 領哨備弁持回呈鎮以杜匿近遊建之弊其通永鎮哨船 所兹議天津哨船由天津蘇給子印照巡至山東廟島 將 限不能定其日期两省巡船亦未必能利期俱到會哨處 九月以後歸以惟海洋風候靡常只可以一月一出入為 ŧΡ 照赴該管營汛呈驗該營洗於印照上註寫某鎮哨 定 老 đp

	·	<u> </u>								
	沿海各營内輪流的派自三月起至九月	處亦照原奏共撥兵二百名每處派兵二十	口臭水溝浪窩口浦河	原	分派各職畫一體防守	兵三百名北塘撥兵一百名協同看守破	年自三月起至九月止	古的量拆卸又原奏稱大沽北	至該處既設兵船巡哨所有大沽望樓應	印照註明月日以杜規逊立法甚為周密
五十五	自三月起至九月止計七箇月為	百名每處派兵二十名分防均於	水溝浪窩口浦河口洋河口以及祁口河狼地子十	防其餘澗河黑沿子劉家河清河	告弁領心其	百名協同看守職量之兵五百名	奏所議大沽	古的量拆卸又原奏稱大沽北塘雨處歐量擬添兵協同看守每	所有大沽望樓應即遵	迎立法甚為周密應如所議辦理

查。 等十處地方選問所設隊查自宜分一、輕重的量派兵防 換責以瞭望之事等語應即仍循其舊由該鎮等不時指 守應如原奏兵數分撥協防又原奏稱沿海墩臺六十九 於天津府城分於雨處一在天津道新建火器庫內一在 處已的天津鎮山永伽無墩畫各派兵八名駐守翰班替 火藥火器必須存貯有文武官員地方始足以資照管現 津鎮中營火樂局內新城分貯兩處一在原設火樂局 班周而復始等語臣等查大治北塘山海關以及澗河 如有兵数不齊瞭望不動者即将舟兵斥華又原奏稱 在新設火樂局內均與葛治营遊擊衙門相近大沽

諭軍機大臣等穆彰阿等奏續議天津善後章程一指所奏水陸 海 東防巡哨船隻挑練馬隊東智馬槍並三省會哨防守磁臺沿 安内提一之处著的爾經 而奉行不力日久仍屬の子必須行之以の持之以極方可收 如有虚應故事的即 四以存於火器各條均照該督原議章程惟立法雖極周詳 昭 員妥為照料並如所議由天津道派員專管不時稽查以 分則三處皆係新建樂局與大沽協及兩守備衙署相近 足資照料等語臣等查此項火藥火器應責成相近之營 慎 重。 同心認真經

举好巧言獨動朕能任怨不似汝動賴邀譽於人也 蘇批些須小惠朕何所各情實難於降首亦何心降首汝雖掉	聖典	任勞仁怨之人可否索案的保並乞	不辭勞舜黾勉從公各屬紳士隨同防堵多有二十捍	癸卯浙江巡撫劉韻珂奏浙省用:	朕意勉· 勉以副委任	智媚熟時必當簡:	
唇於人也何心降首汝雖掉弄			防堵多有一件捏架	通雨载在事各員	À		37%